

## Les Amis de l'Idéo – Rapport d'activité pour l'année 2020 et perspectives pour 2021

### *Assemblée générale du 10 juin 2021*

Au long d'une année marquée par une profonde crise sanitaire, en France comme partout dans le monde, notre association a pu toutefois poursuivre l'essentiel de ses activités destinées à soutenir l'Idéo et faire connaître son action. Ce rapport retrace les éléments marquants de la vie de l'Idéo en 2020, avant d'évoquer les activités propres à l'association elle-même, ainsi que nos orientations pour 2021.

#### **L'année 2020 pour l'Idéo**

L'Institut dominicain repose sur deux piliers essentiels. Une bibliothèque spécialisée sur le patrimoine de la période classique de l'islam, la meilleure du Proche et Moyen-Orient en ce domaine. Et un réseau de chercheurs, hommes et femmes, dont le cœur est constitué par l'équipe des frères dominicains du Caire.

**Direction** de l'Institut. Le second mandat de trois ans du frère Jean Druel comme directeur de l'Institut s'achevait en octobre 2020. Il a été décidé à l'été 2020 que son remplacement serait assuré par le frère Emmanuel Pisani, directeur de l'Institut de science et théologie des religions à la Catho de Paris, qui prendra pleinement ses fonctions au Caire à la rentrée 2021. Jusqu'en septembre 2021, le frère Jean Druel continue d'exercer au Caire la direction courante de l'Institut, en tant que directeur délégué.

Pour la **bibliothèque**, l'année 2020 a débuté par une activité soutenue d'achats de livres du monde arabe à la Foire du livre du Caire. La bibliothèque a dû ensuite fermer au public quelques mois début 2020 du fait de la pandémie, avant de reprendre ses activités à l'été dans un strict respect des règles sanitaires, et avec une équipe de catalogage renforcée grâce à un financement de la BnF.

Le devenir d'**AlKindi**, et de son support logiciel **Diamond-ILS**, reste une question cruciale posée à l'Idéo. Rappelons qu'AlKindi est à la fois le catalogue de la bibliothèque et un portail documentaire consacré au patrimoine arabe classique, géré par le logiciel Diamond. Entièrement développé par l'Institut, Diamond est le seul logiciel parfaitement adapté à la culture arabe classique comme aux normes internationales de catalogage, autant pour les manuscrits que pour les imprimés. Avec l'aide de l'Union européenne, l'Institut des manuscrits de la Ligue arabe poursuit son programme de catalogage dans AlKindi, et la bibliothèque de la fondation italienne La Pira, consacrée à l'histoire intellectuelle de l'islam, a également adopté AlKindi et Diamond. La Bibliothèque nationale de France et l'Idéo ont en septembre 2020 signé une convention de collaboration pour une durée de deux ans et demi en vue de nouveaux développements de Diamond, pour permettre aux bibliothèques partenaires du portail « Bibliothèques d'Orient » lancé par la BnF d'utiliser Diamond pour cataloguer des manuscrits et des imprimés qui seront ensuite, après numérisation, versés au portail. Enfin les manuscrits arabes, qu'ils soient chrétiens ou musulmans, de la Bibliothèque vaticane vont être catalogués dans la base de données AlKindi qui bénéficie ainsi d'une nouvelle et prestigieuse reconnaissance. Le projet de faire accéder Diamond à une autonomie administrative et financière, et d'en décharger l'Institut d'autant, reste pour autant à concrétiser.

Concernant le travail de **recherche**, et malgré la taille réduite de l'équipe résidant au Caire, l'année 2020 est demeurée active. Et cela même si certains des séminaires prévus, se prêtant mal à des rencontres virtuelles, ont dû être reportés. Notons parmi les réalisations de l'année 2020, qu'en octobre s'est tenu à l'Idéo - et sur Zoom - le troisième colloque de l'Idéo « Sur le dos du cœur », consacré à la récitation dans les premiers siècles de l'Islam (chez les syriaques, coptes, et musulmans). Ce colloque était coordonné par Anne-Sylvie Boisliveau (Idéo, Strasbourg) et Asma Hilali (Lille), et sera le thème du *MIDÉO 37* en 2022.

Retenons également la conférence en ligne donnée par Youssouf Sangaré (Clermont-Ferrand) dans le cadre du cycle *Midan Mounira* avec l'Institut français, intitulée « Islam du Coran, Islam du Hadith », qui se propose de dépasser le clivage entre les “nouveaux penseurs de l’Islam” et les responsables religieux ou “oulémas”». Et, en débordant sur le début 2021, la passionnante conférence de Madame Asma Lamrabet (en février) sur « la question des femmes au centre du renouveau spirituel de l’islam ».

La reconnaissance du rôle joué par l'Idéo dans le dialogue interreligieux s'est traduite de multiples façons. Ainsi notamment, Emmanuel Pisani a été invité par le journal *La Croix* à co-animer (avec Rachid Benzine) le débat concluant la série de ce quotidien consacrée à l'islam en France, à l'automne 2020. Et le frère Jean Druel a été invité par al-Azhar à intervenir en ligne pendant la rencontre commémorant le deuxième anniversaire de la Déclaration sur la fraternité humaine, en février de cette année.

L'institut reste sollicité actuellement par diverses instances, pour de la **formation à l'islam et aux principes du dialogue interreligieux**. Les jeunes dominicains ayant suivi à l'Idéo une formation pluriannuelle en islamologie sont arrivés ou arrivent en 2020 et 2021 au terme de leur programme, mais l'Idéo a posé les jalons d'un nouveau programme. Celui-ci serait destiné à de jeunes dominicains francophones d'Afrique, et l'ordre dominicain a été sollicité au niveau international pour prévoir deux possibles entrées en formation.

### **Le MIDÉO (Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales)**

Le *MIDÉO*, revue scientifique de l'Institut dominicain qui est publiée avec toutes les exigences de qualité d'une revue de niveau international, est disponible en ligne depuis 2015, ce qui a beaucoup accru son audience. Tous ses frais sont pris en charge par notre association. L'année 2020 a vu la publication du très intéressant N°35, consacré aux interactions au cours de l'histoire entre les chiites et les chrétiens. Il rend compte du séminaire organisé sur ce thème en 2018 avec le soutien de notre association, pour partie à Paris et pour partie en Irak (à Najaf). Le voyage en Irak du pape François en février 2021 et ses rencontres interreligieuses lui donnent une résonance particulière avec l'actualité. On y trouve aussi la très intéressante analyse faite par E. Pisani de deux textes contemporains importants, la *Déclaration sur la Fraternité* et la *Charte de la Mecque*. Le frère dominicain Dennis Halft, professeur à l'université catholique de Trêves, a rejoint le *MIDÉO* comme secrétaire de rédaction en 2020 avant d'en devenir directeur début 2021, en remplacement du frère Emmanuel Pisani puisque celui-ci prend la direction de l'Idéo. Dennis Halft a été étroitement associé avec E. Pisani à la préparation du N°36 du *MIDÉO*, qui paraîtra en 2021, et qui est consacré à « *l'ijtihad* et le *taqlid* », c'est-à-dire l'interprétation et la répétition (ou le « suivisme ») dans l'islam sunnite et chiite, une question qui est au cœur des débats du réformisme musulman.

### **L'activité de l'association « Les Amis de l'Idéo » en 2020**

Notre conseil d'administration, réuni trois fois au cours de l'année 2020, s'est attaché à assurer la permanence de notre soutien à l'Institut dominicain du Caire, et à permettre à nos adhérents - et tous ceux qu'intéresse l'Idéo - de se tenir informés de son action.

Deux changements marquants sont intervenus pour notre association en 2020 :

- Le remplacement de notre président Bruno Racine, appelé en Italie par de nouvelles fonctions, par Jean Félix-Paganon, ancien ambassadeur de France au Caire. Ce changement s'est opéré lors du CA du 10 juin 2020 et a été confirmé par notre AG annuelle, repoussée du fait de la crise sanitaire au 17 novembre 2020.
- Et l'adoption de nouveaux statuts en AG extraordinaire du 31 janvier 2020, qui ont validés par le ministère de l'Intérieur et le Conseil d'État.

- Approuvés par arrêté du 21 septembre 2020 (JO du 2 octobre), ils nous permettent de rester pleinement conformes aux dispositions exigées pour les organismes reconnus d'utilité publique.

Nous avons pu de nouveau faire progresser en 2020 notre **aide matérielle à l'Idéo**, pour accompagner son activité et ses projets, grâce à nos adhérents et à la bonne tenue de nos fonds associatifs. Le montant total de notre aide a été proche de 208.000€, soit 193.000€ au titre de la subvention à l'Institut et 15.000€ environ pour le *MIDÉO* (à comparer à un total de 167.300€ en 2019). Le relèvement de notre subvention a permis à l'Institut du Caire de poursuivre le développement des acquisitions pour la Bibliothèque, tout en faisant face à des dépenses nouvelles : une nouvelle grille salariale, améliorant la situation des salariés égyptiens de la Bibliothèque, et un renforcement des effectifs de cette équipe.

Nos **rencontres** – Peu de rencontres ont pu avoir lieu en 2020, du fait des contraintes liées à l'épidémie. Le 31 janvier 2020, notre AG extraordinaire réunie pour voter les nouveaux statuts au couvent de l'Annonciation, à Paris, avait été suivie d'une conférence donnée par le frère Ameer Jajé sur les aspects historiques et théologiques du chiisme. Le 17 février 2020, Anne-Bénédicte Hoffner, membre de notre CA et journaliste à *La Croix*, a donné une conférence aux Amis de l'Idéo résidant au Caire : « comment parler de l'islam dans un quotidien catholique ». Notre assemblée générale annuelle, initialement prévue le 11 juin, a dû être reportée au 17 novembre et s'est finalement tenue en ligne. Enfin c'est également en ligne, dans le cadre d'un « webinaire » organisé par l'ISTR avec notre participation, que les Amis de l'Idéo ont pu suivre le 20 décembre plusieurs interventions sur le thème « religions et laïcité : le défi de l'intransigeance » (un article y est consacré dans notre *Lettre* N°19 de mai 2021).

Deux numéros de la **Lettre aux Amis de l'Idéo** ont été publiés, l'un en juin 2020 (N°17, « *Des coopérations pour dialoguer* ») et l'autre en décembre 2020 (N°18, « *Apprendre l'autre et son histoire* »). Plusieurs d'entre vous nous ont fait savoir l'intérêt qu'ils avaient eu à les lire, particulièrement en ces temps où nos relations et échanges étaient distendus par la pandémie.

La collecte de **cotisations** et le recueil de **dons** se sont situés en 2020 en retrait sur le niveau des deux années antérieures, avec un montant d'environ 35.000€ (contre 41.000€ l'année précédente). Cette érosion n'est pas en soi inquiétante, à condition que nous sachions dans la période à venir élargir le cercle de nos adhérents et donateurs.

### **Perspectives pour 2021**

**Au Caire, un nouveau bibliothécaire.** Le frère brésilien Mateus Domingues da Silva a été nommé en mai 2021 comme nouveau directeur de la Bibliothèque du Caire, le frère René-Vincent étant nommé directeur délégué pendant une période de transition qui comportera notamment des séquences, théoriques et pratiques, de formation en France du frère Mateus à cette nouvelle responsabilité. Le frère René-Vincent a conduit pendant deux décennies le développement et la modernisation de la Bibliothèque Georges C. Anawati et nous lui exprimons à cette occasion admiration et gratitude.

**Budget associatif** - Notre CA a adopté, en janvier 2021, le principe du maintien en 2021 du niveau actuel de notre appui à l'Institut dominicain du Caire, compte tenu de la nature et de l'importance de ses activités et projets. Fixée à 193.000 euros comme en 2020, cette subvention recouvre à la fois des frais de fonctionnement (131.000€) et des projets spécifiques (62.000€) dont une large part couvre les charges salariales du responsable du catalogue, expatrié dont le contrat s'achèvera en septembre 2021. Au-delà de cette date, son remplacement par un responsable égyptien du catalogage devrait permettre de réduire le niveau de ces dépenses. Au titre des projets figurera pour la 3<sup>e</sup> année une bourse conjointe Idéo-Ifao, que nous soutenons.

Elle permet d'accueillir à la Maison des chercheurs et dans la bibliothèque de l'Idéo un(e) doctorant(e) en islamologie ou en histoire de la pensée et de la religion musulmanes. Et par ailleurs, comme les années précédentes, l'association prendra en charge le coût de réalisation d'un nouveau numéro de la revue scientifique de l'Institut, le N° 36 du *MIDÉO*.

**Activités** - Nos activités du premier semestre 2021 ont été ralenties du fait du confinement et des mesures sanitaires, mais nous avons toutefois pu proposer plusieurs conférences en ligne : celle organisée par l'Idéo en février avec Asma Lamrabet (voir ci-dessus), celle organisée en avril par nous en partenariat avec « Chrétiens de la Méditerranée » sur le voyage du Pape François en Irak (avec des exposés de Christian Lochon et du fr. Ameer Jajé) ; et en mai celle de Dominique Avon, membre de l'Idéo, sur le thème de « La liberté de conscience en Égypte et dans le monde arabe ». Toutes ces conférences ont été enregistrées et sont accessibles depuis le site de l'Idéo (pour la première) ou notre site (pour les deux autres). Un nouveau numéro de la Lettre aux Amis de l'Idéo (N°19, « *La nouvelle frontière*») a été réalisé, et nous espérons pouvoir proposer en fin d'année une rencontre « en présentiel », sur un thème encore en préparation.

Jean-Félix Paganon et Bertrand Wallon

Mai 2021